

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৫২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২৪৭]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৩০: সুপারিশ করা

(30) _ بَابُ الشَّفَاعَة

আরবী

وَعَنِ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنهُمَا في قِصَّةِ بَرِيرَةَ وَزَوْجِهَا، قَالَ: قَالَ لَهَا النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم تَأْمُرُنِي ؟ الله عليه وسلم تَأْمُرُنِي ؟ قَالَ: «إِنَّمَا أَشْفَع» قَالَتْ: لاَ حَاجَةَ لِي فِيهِ . رواه البخاري

বাংলা

২/২৫২। ইবনু আব্বাস রাদিয়াল্লাহু 'আনহু কর্তৃক বারীরাহ ও তার স্বামীর (বিচ্ছেদের) ঘটনা প্রসঙ্গে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বারীরাকে বললেন, ''তুমি যদি তার কাছে ফিরে যেতে (তাহলে ভাল হত)!' সে বলল, 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি আমাকে আদেশ দিচ্ছেন?' তিনি বললেন, ''(না।) আমি (কেবলমাত্র) সুপারিশ করছি।'' সে বলল, '(তাহলে) তার আমার কোন প্রয়োজন নেই।' (বুখারী) [1]

English

(30) Chapter: Intercession

Ibn 'Abbas (May Allah bepleased with them), reported in connection with the case of Barirah (May Allah bepleased with her) and her husband:

The Prophet () said to her, "It is better for you to go back to your husband." She asked: "O Messenger of Allah, do you order me to do so." He replied, "I only intercede" She then said: "I have no need for him".

[Al-Bukhari].

Commentary: Barirah (May Allah bepleased with her) was a slave-girl of `Aishah (May Allah be pleased with her). Barirah was married to a slave named Mughith (May Allah be pleased with him). She was freed by `Aishah (May Allah bepleased with her). Now, Islam has permitted a slave-girl that after being freed, she can break her matrimonial bond if she does not like to



live with her husband. Mughith was madly in love with her and he would all the time persuade her not to break their bond of marriage. When the Prophet (PBUH) came to know the condition of Mughith, he interceded for him and asked Barirah to restore her matrimonial connection with her husband. Since this was an advice and recommendation, she did not think it suitable for herself and regretted that she could not accept it. The Hadith evidently shows that Islam accepts legitimate rights of individuals and honours personal freedom, provided they do not exceed the limits of Shari`ah. This freedom cannot be forfeited by suppression or force.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৫২৮৩, ৫২৮০, ৫২৮১, ৫২৮২, তিরমিয়ী ১১৫৬, নাসায়ী ৫৪১৭, ২২৩১

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন